

LUNDI 17 OCTOBRE			
	8 h – 3 h 30 Prochaine génération des DPI		8 h – 12 h Tables rondes des cadres <i>(sur invitation seulement)</i>
MARDI 18 OCTOBRE			
8 h 30	Discours d'ouverture : l'honorable Tony Clement, Président du Conseil du Trésor et ministre de FedNor		
9 h 00	Discours-programme : rapport de la Dirigeante principale de l'information (DPI), gouvernement du Canada, Corinne Charette, DPI, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada		
10 h – 10 h 45	Discours-programme : doyenne Carol Stephenson, Chaire en leadership Lawrence G. Tapp, Richard Ivey School of Business, Université de Western Ontario <i>'La direction d'équipe grâce au pouvoir de la collaboration'</i>		
10 h 45 – 11 h	Pause réseautage		
11 h – 12 h 30	<p><b>Panel 1 : Possibilités d'accès au Web : la voie à suivre</b></p> <p><b>Modérateur :</b> Peter Bruce, Dirigeant principal de l'information, Direction générale des systèmes d'information, Agriculture et agroalimentaire Canada</p> <p><b>Panélistes :</b>  <b>Andrew Kirkpatrick</b>, Chef de Groupe, d'accessibilité, Adobe Systems Incorporated  <b>Dr Timothy C. Lethbridge</b>, Ph. D., Ing., IPA, professeur, Université d'Ottawa  <b>Laurie Lucas</b>, conseillère de direction, Centre d'excellence en accessibilité à l'ITI, Gouvernement de l'Ontario  <b>Richard Schwerdtfeger</b>, Directeur de la technologie, Accessibilité, IBM Software  <b>Donna Wood</b>, Dirigeante principale de l'information, Patrimoine canadien</p>	<p><b>Panel 2 : Le lieu de travail de la prochaine génération – format de séance « Ignite »</b></p> <p><b>Facilitateur :</b> Robert Sibley, directeur associé, Gartner Consulting</p> <p><b>Présentateurs :</b>  <b>Neil Martin</b>, Rédacteur en chef, Konekt Magazine  <b>Laura Wesley</b>, Le plomb, le standard Web Usability, Conseil du Trésor du Canada  <b>Jennifer Hollington</b>, Directrice générale, Orientations et priorités ministérielles, Ressources naturelles Canada  <b>Ryan Androsoff</b>, Conseiller/Économiste, Sécurité et gestion des identités, Conseil du Trésor du Canada  <b>Jodi LeBlanc</b>, Conseillère, Valeurs et éthiques, Santé organisationnelle et éthique, Anciens Combattants Canada  <b>Robert Giggey</b>, coordonnateur du soutien stratégique, ITS, responsable des données ouvertes, la Ville d'Ottawa  <b>Peter Cowan</b>, Directeur, GI de l'entreprise, Ressources naturelles Canada  <b>Tanya Twynstra</b>, Directrice, Développement des capacités, Engagement des citoyens, le gouvernement de la C.-B.  <b>Nick Charney</b>, Bureau du Sous-ministre adjoint - Secteur des acquisitions, Bibliothèque et Archives Canada</p>	<p><b>Panel 3 : L'identité – une assise solide pour un gouvernement uni</b></p> <p><b>Modérateur :</b>  <b>Pierre Boucher</b>, Co dirigeant principal de l'information du gouvernement du Canada</p> <p><b>Panélistes :</b>  <b>Patricia Meredith</b>, Présidente, groupe de travail pour l'examen du système de paiement, Finances Canada  <b>Peter Simeoni</b>, Sous-ministre adjoint, Direction générale des services d'intégrité, Service Canada  <b>Ted Gallivan</b>, Directeur Général, Direction des affaires retours, Agence du revenu du Canada</p>
12 h 30-13 h 30	Dîner (boîte-repas) / Réseautage / Visite de l'étage de l'exposition		
13 h 30 – 14 h 15	<p><b>Séance simultanée 1 : Service à la clientèle Purolator par le truchement du nuage</b></p> <p><b>Conférencier :</b>  Dave Rea, Premier vice-président, Services à la clientèle Purolator, Innovapost  Richard Eyram, Vice-président, Ventes au Canada, salesforce.com</p>	<p><b>Séance simultanée 2 : Du concept au nuage : la voie vers les services centralisés à l'ARC</b></p> <p><b>Conférencière :</b>  Annette Butikofer, Directrice générale, Direction des services technologiques, ARC</p>	<p><b>Séance simultanée 3 : TI de York, mise en place du plan directeur pour permettre la transformation municipale</b></p> <p><b>Conférencier :</b> Louis Shallal, Chef du service des technologies de l'information, municipalité régionale de York</p>
14 h 25 – 15 h 25	<p><b>Séance simultanée 4 : Lieu de travail 2.0 : renouveler le lieu de travail du gouvernement du Canada</b></p> <p><b>Conférenciers :</b>  <b>John Rath-Wilson</b>, Chef de l'exploitation, DGSI, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  <b>John McBain</b>, Sous-ministre adjoint, Direction générale des biens immobiliers, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  <b>Maurice Chénier</b>, Sous-ministre adjoint principal, Services partagés Canada</p>	<p><b>Séance simultanée 5 : Réussites et échecs en sécurité de la TI du gouvernement et étude conjointe de Rotman – TELUS sur la sécurité de la TI canadienne</b></p> <p><b>Conférencier :</b>  Roger Tremblay, conseiller principal, Services consultatifs en matière de sécurité, Solutions de sécurité TELUS</p>	<p><b>Séance simultanée 6 : Le G4 – quatre villes qui mènent des initiatives de données ouvertes travaillent ensemble pour résoudre des problèmes communs</b></p> <p><b>Modérateur :</b> Prashant Shukle, Directeur général, Ressources naturelles Canada</p> <p><b>Panélistes :</b> <b>Ashley Casovan</b>, coordonnatrice stratégique pour le directeur principal de l'information, Ville d'Edmonton  <b>Guy Michaud</b>, directeur, Services de la technologie de l'information et directeur principal de l'information, Ville d'Ottawa  <b>Dave Wallace</b>, directeur principal de l'information, Ville de Toronto</p>
15 h 30 – 16 h 30	Discours-programme : Jim Davies, Directeur mondial des techniques informatiques de Mitel <i>'Virtualisation et mobilité – Transformer la façon dont les gouvernements communiquent'</i>		
16 h 30 – 17 h 30	Réception pour l'équipe de lauréats des Prix de distinction – Remarques de Corinne Charette, DPI, Gouvernement du Canada		

**COUP D'OEIL SUR LE PROGRAMME DE LA CONFÉRENCE 2011** \*Le calendrier du programme et la liste des conférenciers sont sous réserve de changement sans préavis\*

MERCREDI 19 OCTOBRE

8 h 30 – 9 h	Discours - programme : John Clarkson, sous-ministre des Sciences, de la Technologie, de l'Énergie et des Mines de la province Manitoba		
9 h – 9 h 45	Discours -programme : Katherine C. Garcia, Première vice-présidente, Services d'application, HP Enterprise Services, Hewlett-Packard Company <i>'Un gouvernement instantané: les avantages et les défis liés au passage à un programme d'innovation'</i>		
9 h 45 – 10 h	Pause réseautage		
10 h – 11 h	<p><b>Séance simultanée 7 :</b> Utilisation de la technologie numérique pour communiquer avec les citoyens dans la ville de Markham</p> <p><b>Conférenciers :</b> Frank Scarpitti, Maire, ville de Markham Adam Froman, PDG, Delvinia</p>	<p><b>Panel 4 : Centres de données : Travailler ensemble comme une entreprise (10 h – 12 h)</b></p> <p><b>Animatrices :</b> Christine Payant, directrice générale, Services d'entreprise, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Valerie Wutti, Directrice exécutive division de l'examen et de la, Conseil du Trésor du Canada <b>Membres du groupe spécial :</b> Corinne Charette, dirigeante principale de l'information, gouvernement du Canada, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada Benoît Long, Sous-ministre adjoint principal, Transformation, Services partagés Canada Kevin Radford, Vice président, Agence canadienne d'inspection des aliments Anne Craig, Directrice générale - Dirigeante principale de technologie int., Agence des services frontaliers du Canada Brian Konopski, directeur général, Technologie et transformation opérationnelle, gouvernement du Manitoba Lorne Leech, directeur général, Agence du revenu du Canada Patrice Rondeau, Architecte en chef, directeur général principal, Ressources humaines et Développement des compétences Canada Peter Poulin, Sous-commissaire et DPI, Agence du revenu du Canada</p>	<p><b>Séance simultanée 8 : Le nuage et les médias sociaux : le Far West de la découverte</b></p> <p><b>Conférencier :</b> Sam Kalbag, Dirigeant en chef de technologie fédérale, Autonomy Inc.</p>
11 h 15 –12 h	<p><b>Séance simultanée 9 : Utilisation des renseignements sur le rendement pour établir des liens au-delà des limites organisationnelles</b></p> <p><b>Conférenciers :</b> Gregory Richards, Professeur, Gestion du rendement, Université d'Ottawa, École de gestion Telfer Raili Pollanen, professeure agrégée, comptabilité, Sprott School of Business, Université Carleton</p>	<p><b>Panel 4 : Travailler ensemble comme une entreprise (10 h – 12 h)</b></p>	<p><b>Séance simultanée 10 : Transformation de l'assurance-emploi, une contribution pour l'Excellence en prestation des services</b></p> <p><b>Conférencier :</b> Ron Meighan, Directeur général, Traitement des prestations de l'Assurance-emploi</p>
12 h –13 h 30	Programme du sous-ministre – déjeuner organisé par le Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada ( <i>sur invitation seulement</i> ) Dominic Barton, Directeur général, McKinsey & Company		
12 h – 13 h	Dîner (boîte-repas) / réseautage		
13 h – 14 h	<p><b>Séance simultanée 11 : Du cloisonnement à l'échange</b></p> <p><b>Modérateur :</b> Chris McBean, Partenaire, Rowanwood Consulting</p> <p><b>Panélistes :</b> Ray Edwards, directeur général, Centre d'excellence des programmes, Direction générale des programmes de financement agricole, AAC Andrea Johnston, directrice, Division de la politique de croissance et d'innovation, Direction générale des politiques stratégiques, AAC David Salusbury, Conseiller principal, Apprentissage, AAC Phyllis Charlesworth, conseillère principale du SMA/DPI, Direction générale des systèmes d'information, AAC</p>	<p><b>Panel 5: Soyez souple! Soyez mobile!</b></p> <p><b>Modérateur :</b> Michel Laviolette, Directeur principal, bureau numérique, Secrétariat du Conseil du Trésor</p> <p><b>Panélistes :</b> Chris Molinski, Dirigeant principal de l'information /Directeur général, Direction générale des services de gestion de la technologie et de l'information, Transports Canada Carey Frey, Directeur, bureau des relations stratégiques sur la sécurité de la TI, Centre de la sécurité des télécommunications Canada Guy Michaud, Directeur, Services des technologies de l'information et chef de l'information, la Ville d'Ottawa</p>	<p><b>Séance simultanée 12 : NIEM – un modèle d'approvisionnement libre pour le partage de l'information entre les différents domaines</b></p> <p><b>Conférencier :</b> Paul Wormeli, directeur administratif émérite, nom de l'organisation ou de l'entreprise, Institut SIIJ</p>
14 h 15 – 15 h	<p><b>Séance simultanée 13 : Les cinq prochaines années</b></p> <p><b>Conférencier :</b> Jeff Seifert, directeur des techniques informatiques, Cisco Canada</p>	<p><b>Séance simultanée 14 : Le remodelage canadien du dialogue du secteur public global</b></p> <p><b>Conférencier :</b> Alex Benay, Vice-président, Relations gouvernementales, OpenText Corporation</p>	<p><b>Séance simultanée 15 : Une nouvelle ère de collaboration : la modernisation des relations de travail</b></p> <p><b>Conférenciers :</b> Pierre Touchette, Exécutif, Groupe CS, IPFPC André Lortie, Négociateur groupe, Groupe CS, IPFPC</p>
15 h –15 h 15	Pause réseautage		
15 h 15 –16 h	Discours -programme : William (Bill) Eggers, directeur mondial, Deloitte Research — secteur public <i>'CTRL ALT DEL: réinitialiser la fonction publique au Canada'</i>		

JEUDI 20 OCTOBRE	
8 h 00 – 9 h 30	<p>Discours -programme : panel de sous-ministres <i>'Gouvernement transparent : Engager la participation des Canadiens par le biais des services électroniques et des médias sociaux'</i></p> <p>Modératrice : Michelle d'Auray, Secrétaire du Conseil du Trésor</p> <p>Panélistes : Nada Semaan, Sous-ministre déléguée, Patrimoine canadien David Moloney, Premier vice-président, Agence canadienne de développement international Michael Wernick, Sous-ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien</p>
9 h 30 – 10 h 15	<p>Discours -programme : Liseanne Forand, présidente de Services partagés Canada <i>'Services partagés Canada : exploiter le pouvoir de la technologie de l'information pour en faire plus pour les Canadiens'</i></p>
10 h 15 - 10 h 30	Pause réseautage
10 h 30 – 11 h 15	<p>Discours -programme : Jeanette Horan, Vice-président et dirigeante principale de l'information, IBM <i>'L'initiative de transformation d'IBM : vers une infrastructure plus intelligente'</i></p>
11 h 15 – 11 h 30	Remarques de clôture : Corinne Charette, présidente honoraire du GTEC, DPI, gouvernement du Canada
11 h 30 – 11 h 45	Nancy Dorigo, GTEC Directeur exécutif, le contenu